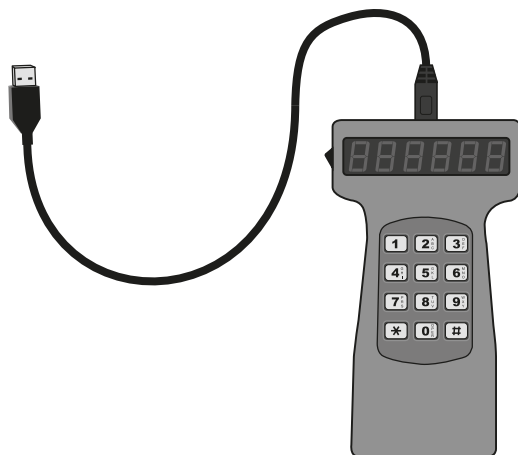


BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE EXTERNE
NOTÖFFNUNGSEINHEIT (CEU)



Chubbsafes
Trusted the world over.

www.chubbsafes.com

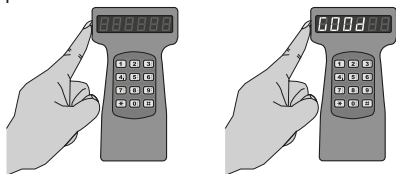


Vor der Benutzung der CEU ist es notwendig, Batterien zu installieren. Entfernen Sie dazu die vier Schrauben auf der Rückseite des Geräts, um das Netzteil freizulegen. Legen Sie 4 x 1,5V Batterien der Größe AA ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Montieren Sie danach die Rückplatte wieder auf die CEU und achten Sie dabei, dass das Netzteil flach aufliegt und keine Kabel eingeklemmt oder beschädigt werden.

Zur Verwendung der CEU sind zwei verschiedene Codes erforderlich: der CEU-Mastercode (werkseitig auf 1111 eingestellt) und der CEU-Öffnungscodes (werkseitig auf 2222 eingestellt). Beide können von der Person, die die Anlage steuert, programmiert werden. Anmerkung: Diese Codes haben keinen Bezug zu den Benutzer- und Mastercodes des Tresors selbst.

1. VERWENDUNG DER CEU ZUM ÖFFNEN DES TRESORS

1



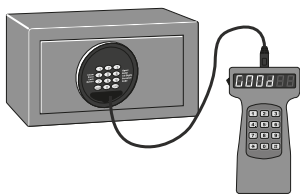
Schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter in die "I"-Stellung drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint "GOOD".

2



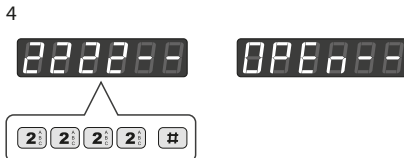
Geben Sie den aktuellen CEU-Mastercode (Werkseinstellung 1111) ein und bestätigen Sie ihn durch Drücken der Taste #. Auf dem Display erscheint "GOOD".

3



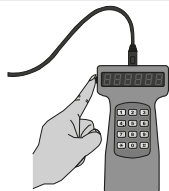
Entfernen Sie das Zugangspaneel an der Unterseite der Tastatur am Safe und schließen Sie die CEU über den mitgelieferten USB-Stecker an den Safe an.

4



Geben Sie den Öffnungscodes der CEU ein (werkseitig auf 2222 eingestellt), gefolgt von #. Auf dem CEU-Display wird "OPEN" angezeigt, die Verriegelungsbolzen des Tresors werden eingezogen und der Tresor öffnet sich.

5

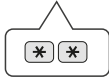


Um die CEU auszuschalten, drücken Sie den seitlich angebrachten Schalter zurück auf die Position "0".

2. PROGRAMMIERUNG DES CEU-MASTERCODES UND DES CEU-ÖFFNUNGSCODES

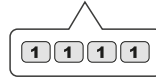
Programmierung des CEU-Mastercodes

1



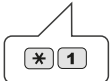
Wenn die CEU eingeschaltet ist, drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint **"PROG"**.

2



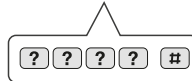
Geben Sie den aktuellen CEU-Mastercode (Werkseinstellung 1111) ein.

3



Drücken Sie ***** und drücken Sie dann **"1"**. Auf dem Display erscheint **"nEU-C1"**.

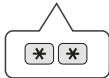
4



Geben Sie den neuen 4-stelligen CEU-Mastercode ein und bestätigen Sie ihn durch Drücken der Taste **#**. Auf dem Display erscheint **"dOnE"**. Der neue CEU Master Code wurde erfolgreich geändert.

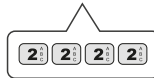
Programmierung des CEU-Öffnungscodes

1



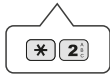
Wenn die CEU eingeschaltet ist, drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint **"PROG"**.

2



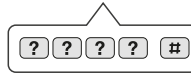
Geben Sie den aktuellen CEU-Öffnungscode (Werkseinstellung 2222) ein.

3



Drücken Sie zuerst ***** und dann **"2"**. Auf dem Display erscheint **"nEU-C2"**.

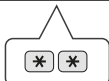
4



Geben Sie den neuen 4-stelligen CEU-Öffnungscode ein und bestätigen Sie ihn durch Drücken der Taste **#**. Auf dem Display erscheint **"dOnE"**. Der neue CEU-Öffnungscodewurde erfolgreich geändert.

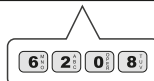
Zurücksetzen der CEU Master- und Öffnungscodes auf Werkseinstellung

1



Wenn die CEU eingeschaltet ist, drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint **"PROG"**.

2



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung **"6208"** ein.

3



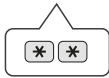
Drücken Sie ***** und drücken Sie dann **"9"**. Auf dem Display erscheint **"rESEt"**. Sowohl der CEU-Master- als auch der CEU-Öffnungscodewurden erfolgreich auf die werkseitig eingestellten Codes 1111 (CEU-Master) und 2222 (CEU-Öffnung) zurückgesetzt.

3. EINSTELLUNG VON DATUM UND UHRZEIT DER CEU

Um die Auditfunktion zu gewährleisten, ist es notwendig, die Uhrzeit und das Datum sowohl in der CEU als auch am Safe einzustellen. Sobald Datum und Uhrzeit in der CEU eingestellt sind, kann die CEU dazu verwendet werden, auch das Datum und die Uhrzeit an jedem weiteren Tresor zu aktualisieren, ohne dass dies über die Tastatur am Safe erfolgen muss.

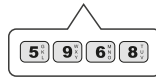
Verwendung der CEU-Tastatur

1



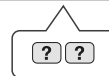
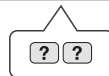
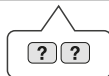
Wenn die CEU eingeschaltet ist, drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint **"PrOG"**.

2



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung **"5968"** ein.

3



Drücken Sie ***** und drücken Sie dann **"4"**. Auf dem Display erscheint **"000000"** für "JAHR, MONAT, TAG", jeweils zweistellig. Geben Sie mit der CEU-Tastatur das Jahr, den Monat und den Tag ein.

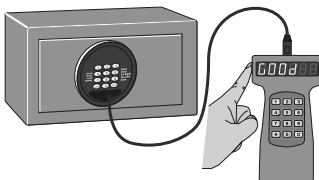
4



Drücken Sie ***** erneut und auf dem Display erscheint **"000000"** für "STUNDE, MINUTE, SEKUNDE", jeweils zweistellig. Geben Sie über die CEU-Tastatur die Stunde, Minute und Sekunde ein und drücken Sie dann **#**. Auf dem Display erscheint **"dOnE"**. Das Datum und die Uhrzeit wurden erfolgreich eingestellt.

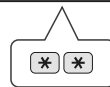
Übertragung von Uhrzeit und Datum von der CEU in den Safe

1



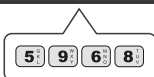
Schließen Sie die CEU über das mitgelieferte USB-Kabel wie oben beschrieben an den Safe an und schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter in die Position "I" drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint **"GOOD"**.

2



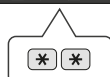
Drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint **"PrOG"**.

3



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung **"5968"** ein.

4

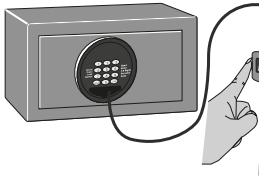


Drücken Sie ***** und drücken Sie dann **"0"**. Auf dem Display erscheint **"dOnE"**. Das Datum und die Uhrzeit wurden erfolgreich in das Tresorschloss programmiert und mit der CEU synchronisiert.

4. HERUNTERLADEN VON AUFZEICHNUNGEN ZUR SCHLOSSÖFFNUNG AUS DEM TRESORSCHLOSS

Es ist möglich, über die CEU eine Historie der Öffnungs- und Schließvorgänge vom Schloss auf Ihren PC herunterzuladen.

1



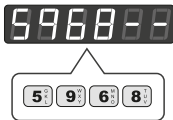
Schließen Sie die CEU über das mitgelieferte USB-Kabel wie oben beschrieben an den Tresor an und schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter auf die Position "I" drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint "GOOD".

2



Drücken Sie ** . Auf dem Display erscheint "PrOG".

3



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung "5968" ein.

4



Drücken Sie * und drücken Sie dann "8". Auf dem Display erscheint "rEAd". Jetzt werden die Aufzeichnungen aus dem Safe in die CEU heruntergeladen. Gleichzeitig zeigt das Display auf der Tastatur des Tresors "SEnd" an.

Wenn sowohl die CEU- als auch die Safe-Anzeige "dOnE" anzeigen, ist die Übertragung abgeschlossen.

5. ANZEIGEN DER HERUNTERGELADENEN AUFZEICHNUNGEN AUF IHREM COMPUTER

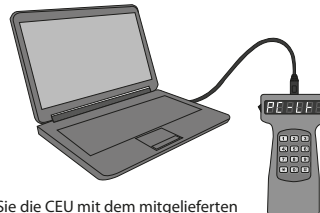
Sobald die Sperrdateien vom Tresor in die CEU heruntergeladen worden sind, kann die Datei auf Ihrem Computer eingesehen werden.

1



Installieren Sie zunächst die mitgelieferte Software auf Ihren Computer. Die Software ist Windows-basiert.

2



Schließen Sie die CEU mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an und schalten Sie die CEU ein. Auf der CEU-Anzeige erscheint während der Verbindung "PC-LINKED".

3



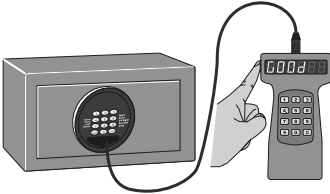
Öffnen Sie die installierte Anwendung auf Ihrem PC, um die Aufzeichnung auf Ihren PC zu laden.

6. EINSTELLUNG DER MIETFUNKTION

Es ist möglich, über die CEU einen begrenzten Zeitraum festzulegen, in dem der Tresor vom Mieter benutzt werden kann. Nach Ablauf dieses Zeitraums wird der in den Tresor einprogrammierte Benutzercode nicht mehr funktionieren. Der Mastercode und die mit dem Tresor gekoppelte CEU funktionieren weiterhin.

So stellen Sie die Zeitspanne des Mieters ein

1



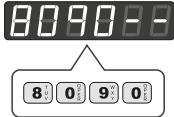
Schließen Sie die CEU über das mitgelieferte USB-Kabel wie oben beschrieben an den Tresor an und schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter auf die Position "I" drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint "GOOD".

2



Drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint "PrOG".

3



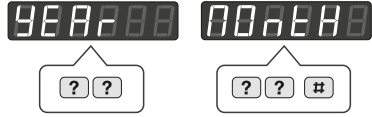
Geben Sie den Code für die Werksrückstellung "8090" ein.

4



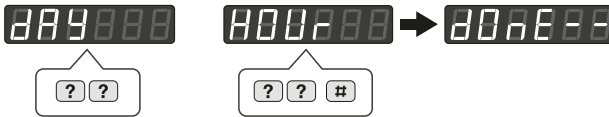
Drücken Sie ***** und drücken Sie dann "4".

5



Geben Sie das Jahr und den Monat (jeweils 2 Ziffern) ein, wenn die Vermietung beendet werden soll, und drücken Sie #.

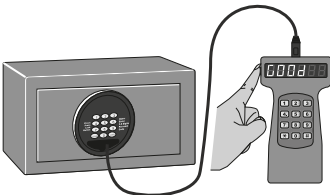
6



Geben Sie den Tag und die Stunde (jeweils 2 Ziffern) ein, wenn die Vermietung beendet werden soll, und drücken Sie dann die Taste #. Auf dem Display erscheint "dONE". Die Vermietungsfunktion ist erfolgreich eingestellt.

So stornieren Sie die Mietfunktion

1



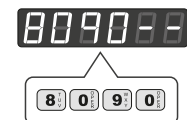
Schließen Sie die CEU über das mitgelieferte USB-Kabel wie oben beschrieben an den Tresor an und schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter auf die Position "I" drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint "GOOD".

2



Drücken Sie ******. Auf dem Display erscheint "PrOG".

3



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung "8090" ein.

4



Drücken Sie ***** und drücken Sie dann "5". Auf dem Display erscheint "dONE". Die Mietfunktion wurde erfolgreich beendet.

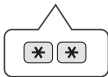
7. EINSTELLUNG EINES SERIENCODES

Die CEU und jeder Safe haben Seriencodes, die so programmiert und eingestellt werden können, dass nur autorisierte CEU-Einheiten mit autorisierten Safes arbeiten können. Es liegt in der Entscheidung des Anlagenbetreibers, ob er diese Funktion einstellen will oder nicht. **Einmal eingestellt, kommuniziert die CEU nur mit Tresoren mit dem gleichen Seriencode, so dass es notwendig ist, alle Tresore entsprechend zu programmieren. Alle CEU und Safes haben die Werkseinstellung 0-0-0-0.**

So stellen Sie den Seriencode an der CEU ein

1

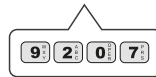
PR0000



Wenn die CEU eingeschaltet ist, drücken Sie **. Auf dem Display erscheint "PrOG".

2

920700



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung "9207" ein.

3

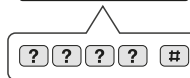
nEU-S0



Drücken Sie * und dann "5". Auf dem Display erscheint "nEU-S0".

4

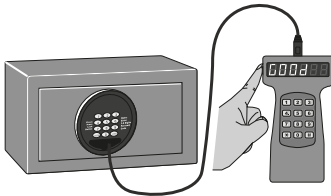
????00 → dOnE00



Geben Sie den neuen 4-stelligen seriellen Code gefolgt von # ein. Auf der Anzeige erscheint "dOnE" und der neue serielle CEU-Code ist nun eingestellt.

So stellen Sie den Seriencode am Safe ein

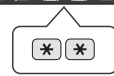
1



Schließen Sie die CEU über das mitgelieferte USB-Kabel wie oben beschrieben an den Tresor an und schalten Sie die CEU ein, indem Sie den seitlich angebrachten Schalter auf die Position "I" drücken. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Display erscheint "GOOD".

2

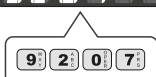
PR0000



Halten Sie die CEU eingeschaltet und drücken Sie **. Auf dem Display erscheint "PrOG".

3

920700



Geben Sie den Code für die Werksrückstellung "9207" ein.

4

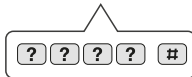
0Ld-S0



Drücken Sie * und dann "6". Auf dem Display erscheint "OLD-S0".

5

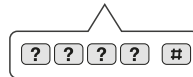
????00



Geben Sie den bisherigen Seriencode ein (der werkseitig eingestellte Code ist 0-0-0-0) gefolgt von #. Auf dem Display erscheint "dOnE", gefolgt von "nEU-S0".

6

????00 → dOnE00



Geben Sie den neuen 4-stelligen Seriencode ein (Achtung: Dieser muss mit dem CEU Code übereinstimmen), gefolgt von #. Auf dem Display erscheint "dOnE" und der neue Seriencode ist nun eingestellt.

8. CEU-FEHLER

Wenn bei einem der oben genannten Vorgänge falsche Eingaben gemacht werden oder die Verbindung unterbrochen wird, werden entsprechende Fehlermeldungen angezeigt. Wenn eine der folgenden Fehlermeldungen auftritt, schalten Sie die CEU zunächst aus und danach einfach wieder ein und starten Sie den Prozess erneut.

Fehlermeldung	Grund
Fehler1	Falscher Mastercode
Fehler2	Falscher Öffnungscode
Fehler3	Fehlerhafter Prozess während der Programmierung
Fehler4	Seriencode der CEU stimmt nicht mit dem des Safes überein
Fehler5	Unterbrechung der Verbindung zwischen CEU und Safe
Fehler6	Fehlerhafte Datenübertragung zwischen CEU und Safe

Chubbsafes
Trusted the world over.